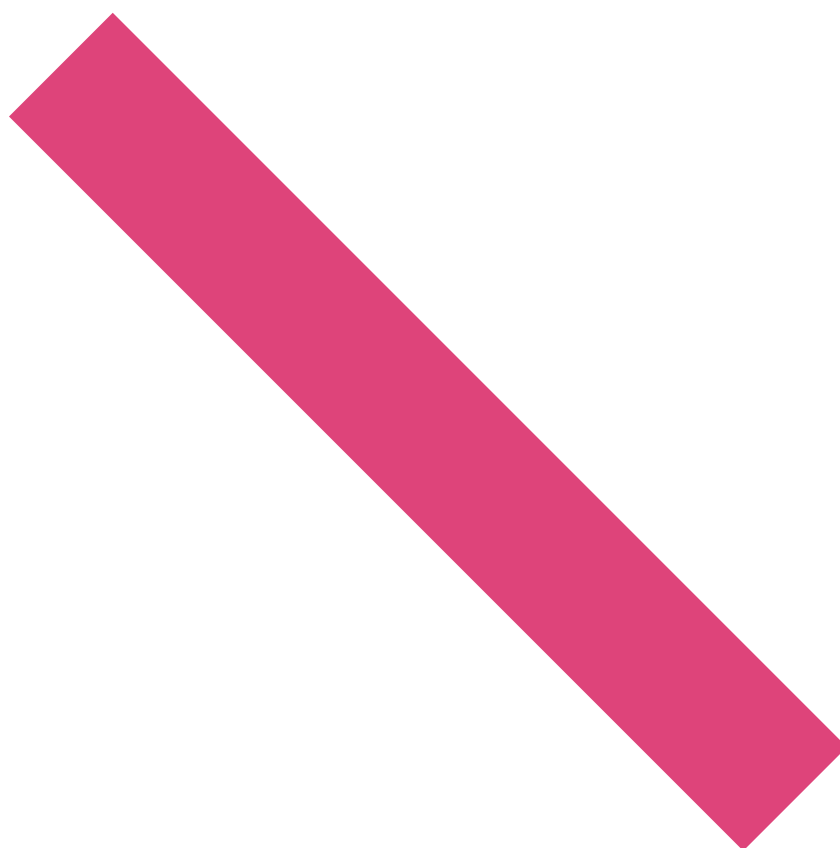


MARAKA SERVICE DESIGN STUDIO & LAB

Igorreko adinarteko saioaren ondorio dokumentuaren eranskina



• **BALORAZIO FITXAK**

1) Zer iruditu zaizu pelikula? Zer ekarpen egin dizu?

Gazteak	Nagusiak
1. taldea	
<i>Oso ona, que todas las personas somos iguales y merecemos que nos traten por igual.</i>	Oso ona. Esperientzia, gazteekin egotea eta berba egin eurekaz.
<i>Muy buena pero genial, pues que por mucho que sean de fuera merece ser respetado por igual.</i>	<i>Muy buena, bien interpretada, muy emotiva y que aporta valores básicos para la convivencia sin discriminaciones.</i>
<i>Una película muy buena, me ha aportado las ganas de ayudar más a los que algunas personas apartan o se sienten apartadas.</i>	<i>Muy buena.</i>
<i>Me ha gustado mucho. Me ha aportado que no hay que tratar a nadie con diferencia, por muy raro que sea.</i>	<i>Muy interesante.</i>
Oso ona eta polita. Munduan jende ona eta txarra dagoela.	
2. taldea	
Oso ona. Ba diskapazitate bat badeko pertsona bateri lagundu.	<i>Bien, reflexión.</i>
<i>Me ha parecido buena porque te enseña muchas cosas. Como que a las personas con una enfermedad ayudarlas y que no se sientan inferiores.</i>	<i>Muy interesante. El principio de otras actividades similares que se tienen que organizar.</i>
Pelikula iruditu jata tristea eta sentimental. Ez dela utzi behar diskapazitateko bat bakarrik, lagundu behar zaiola.	<i>Muy bien. Aportando mucho como hay que ayudar y los sentimientos hacia los demás.</i>
Pelikula ona, jendearekin empatia izatea, ez tratatzea desprezioarekin.	<i>La película me gustó mucho, me ha aportado un montón de cosas entre ellas, el respeto hacia los demás. Tener en cuenta que nadie somos más que el otro.</i>
Pelikula oso ondo egon da, jendea hobeto tratatzen irakatsi dit.	<i>Interesante. He visto muchos valores positivos diferentes personajes, y me ha parecido un mensaje importante para nuestros comportamientos ante dificultades en el día a día.</i>
3. taldea	
<i>Me ha gustado mucho la película. Lo que aporta esta película es que nos tenemos que ayudar unos a otros y no discriminar a nadie.</i>	<i>Ser más buena.</i>

<i>Me ha gustado mucho. Creo que me enseña mucho sobre los valores sobre la igualdad.</i>	Oso ona, pentsarazi gure jarrera “desberdinen” aurrean.
Oso ondo dago pelikula. Danok batera egotea, edozeinek bere modura egotea erakutsi dit.	<i>Ideal para repasar valores humanos. Medio para reflexionar.</i>
<i>Me ha parecido una buena película, y que hay que ayudar a la gente que necesita ayuda.</i>	<i>He llegado a la conclusión y reflexión que la inclusión es posible si ponemos todos de nuestra parte.</i>
	Oso ona. Pilo bat balore ikusten dira.
4. taldea	
Iruditu zait oso ondo. Jendeari berdintasunean errespetazea.	<i>Buena.</i>
Polita izan da, besteei lagundu behar zaiela.	Oso ondo iruditu zait. Beste jendeari errespetatzea.
Polita azkenean baina gogorra.	<i>Muy bien. Me ha aportado que todos somos iguales. A comprometerme con los demás. Me gustaría ser como el entrenador.</i>
Interesgarria izan da, bakoitza den modukoa baloratzea.	Ona esperientzia.
Interesgarria.	<i>Que hay que ser menos racista, intentar comprender a los demás, en vez de ver sus defectos, descubrir sus virtudes.</i>

2) Zer iruditu zaizu Adinarteko Topaketa?

Gazteak	Nagusiak
1. taldea	
Super ona.	Interesgarria
Oso ona, a gusto egon naiz.	<i>Fenómeno.</i>
<i>Un encuentro fenomenal, aún somos jóvenes y gracias a los de edad mayor nos han aportado que tenemos mucho que aprender y conocer.</i>	Me ha gustado mucho el encuentro con los jóvenes y la conversación tan amena que hemos tenido. Yo volvería a tener otros encuentros.
<i>Ha sido un encuentro muy emocionante y divertido. La verdad es que pensaba que iba a ser aburrido pero me he confundido.</i>	Oso ondo. Bizimoduan denetarik dago. Gazteakaz oso ondo.
Oso polita jende berria ezagutu dudalako eta esperientzia.	
2. taldea	
Ona.	<i>Muy positiva.</i>
<i>Muy bueno, todos han sido muy amables. ¡Sería un placer volver a reencontrarnos!</i>	<i>Muy interesante. Hemos cruzado nuestras opiniones con un muy buen resultado.</i>
Oso ondo.	<i>Muy bien.</i>
Ondo, horrela beste jendearekin ahal duzu hitz egin eta tema hauek tratatu.	<i>Me ha parecido enriquecedor.</i>
Topaketan oso ondo egon naiz eta oso gustura.	<i>Muy positivo, trataremos que se repita.</i>
3. taldea	
<i>Me ha encantado. Ha sido interesante oír las opiniones de los demás.</i>	<i>Fabuloso los jóvenes.</i>
<i>Al principio estaba nervioso ya que soy tímido, pero la verdad es que me lo he pasado muy bien.</i>	Positiboa, ez gara hain desberdinak gure opiniñoetan.
Interesantea da. Jubilatuekin asko konpartitu ditut ideiak.	<i>Muy enriquecedor.</i>
Oso ona.	<i>Muy interesante.</i>
	Primerakoa.
4. taldea	
Oso ondo iruditu zait.	<i>Muy positivo.</i>
Ondo iruditu zait, asko gustatu zait.	Oso polita.
Oso ondo pasa dot eta aberasgarria dela uste dut.	<i>Estupendo, hay que volver a hacer.</i>

Atsegina izan da, pentsamenduak amankomunean jarri ditugulako.	Oso ona eta frutiferoa.
Oso ondo antolatuta.	<i>Positivo.</i>

3) Zer hobetuko zenuke? Proposamenik baduzu?

Gazteak	Nagusiak
1. taldea	
Topaketa gehiago egotea.	Gehiago edo sarriago egitea holango gauzak. Niretzat oso ondo egon da.
<i>Mejorías no, propuesta hacer más encuentros.</i>	<i>Continuar estos encuentros con diferentes argumentos a tratar.</i>
<i>Yo mejoraría el lugar, lo haría en la calle.</i>	<i>Cada trimestre volver a encontrarnos.</i>
Ezebez, dena perfekto.	Errepikatzeko modukoa. Gazteriak asko daki.
2. taldea	
Ezer ez.	<i>Organizar actividades similares.</i>
<i>No, itodo ha estado fenomenal!</i>	<i>Habría que juntarse más a menudo.</i>
Nik ez nuen ezer kambiauko.	<i>No, todo me ha parecido fenomenal.</i>
Ezer ez, oso ondo egon da.	<i>Hemos comentado en el grupo las 5 propuestas para volver a tener contacto intergeneracional.</i>
Ez nuen ezer hobetuko, ezin hobea izan da. Ez daukat proposamenik.	
3. taldea	
<i>Nada.</i>	Que Bizi siga.
<i>Yo creo que así está bien.</i>	<i>Realizar otros encuentros.</i>
Ondo planteatuta egon da. Asko gustatu zait.	Noiz behin alkartutea ondo egon liteke.
Ezer ez.	
4. taldea	
Esperientzia gehiago.	<i>Para empezar creo que estará bien.</i>
Pelikula denon artean ikustea.	Esperientzi gehiago.
Pelikula denok batera ikusi.	<i>Hacer todos juntos que después se a hacer por grupos.</i>
Jubilatuen eta gazteek pelikula batera ikustea eta ez banatuta.	Gehiago enkuentroak.
Ezer ez.	<i>El cineforum me gustaría realizarlo en grupo, comentándolo entre todos con un dinamizador. En grupo como segunda parte.</i>

• TALDEKAKO DINAMIKA

BALOREAK

Zeintzuk dira pelikulan lantzen diren baloreak?

Positiboak (+)

- Bizikidetzak.
- Guztioak garela berdinak.
- Berdintasuna.
- Poztasuna.
- Tristura.
- Bihotz handikoa.
- Diskriminazioa.
- Maitasuna.
- Radio taldean sartzea.
- Pertsona diferenteak errespetatzen.
- Altruismoa entrenadorearen partez.
- Amak asko borrokatu zuen bere familia eta aurrera ateratzeko. Ez zion etiketarik jartzen, pertsona normal baten moduan tratatzen zuen.
- *Inclusión y empatía.*
- *Aceptar y ayudar.*
- *Sacrificio.*
- *Daño que le hacían a Radio.*
- *Compañerismo.*
- *Confianza y respeto.*
- *Igualdad.*

Negatiboak (-)

- Diskriminazioa.
- Esklusioa.
- Bankeroak egoismoa demostratu zuen. Soberbia bebai...

PERTSONAIEN JOKAERA

Zergatik jokatzekoa dute jokatzekoa duten moduan Radiorekin? Zergatik alboratzen dute momentu batzuetan? Deskribatu pertsonaia nagusien jokaera.

- *Desconocimiento.*
- *Envidia.*
- *Inferioridad.*
- *Indiferencia.*
- *Piensen que es diferente, que es más tonto que los demás.*
- *Rechazo.*
- *Racismo.*
- *Parecer más humilde.*
- *El policía prejuicia a Radio.*
- **Diferente delako.**
- **Debila delako.**
- **Diskapazitatea daukalako.**
- **Arraza ezberdinekoa delako.**

NOREKIN IDENTIFIKATZEN ZARETE?

Ze pertsoniarekin identifikatzen zarete? Zergatik?

- **Entrenatzailea:** familiarekin tratatu falta, enpresan denbora lar. Pertsonaiei lagundu. Norberari ez jakona berari egiten besteei ez egitea. Laguntzen dau asko laguna

aurrera joatea. Radiori bultza zion aurrera egiten. Bere aktitua Radiorekin ona zelako. Radiori aurre egiten lagundu diolako. *El entrenador tiene una gran parte positiva en ayudar a Radio.*

- Radio: konplejoren bat eukitea txikitan, arrazagatik edo lodieragatik. Txikitan bullying egiten diotelako. *Se siente discriminado y ayuda a las personas.*
- Radioren ama: asko lagundu duelako. Heziketa bat eman zion besteekin erlazionatzeko, inferior sentitu gabe.
- Andereñoa: bildurra emoten dauela edo lioa ez eukitzeko.
- Konplizea: konplizea egun bat egon zelako.
- Entrenadorearen laguntzailea: danan erdian dauelako.
- *Mujer e hija del entrenador: también aceptan en ayudarlo.*
- *Johmmy: hizo un gran cambio de malo a bueno, que terminó tratando bien a Radio.*

ZUEN ESPERIENTZIA

Edozein moduko diskriminazio edo tratu txarrik ikusi duzue? Eta nola sentitu eta erreakzionatu duzue?

- Bai, tristura eta rabia ere bai.
- *Impotencia, bakarrik sentitzen zara.*
- *Soledad, inferioridad, discriminación.*
- *Si, en una calle de Abando (Bilbao). Nos sentimos mal al ver la acción.*
- *Causa indignación, mala leche.*
- Bai.
- Inpotentzia talde baten kontra.
- Paso egiten dugula, lioa ez dugula nahi eukin.
- Bai, txarto sentitu eta sartu defenditzera.

PREST GAUDE?

Prestatuta gaude instituzio, pertsonak, jendartea, etb. eskola eta beste testuinguruetan pertsona guztien integrazioarako? Zergatik?

- Ez, gehiena interesa da.
- *Para lo que les interesa le quieren y sino, le dejan marginado.*
- Pertsona moduan asko falta dela.
- *Es depende qué lugar sea. Pero falta mucho por hacer. Deberíamos estar juntos comportándonos bien.*
- Ez, orain lehen konparatuten gauzak aldatu dire, baina ondino gauzak aldatu behar dire.